

PROCÈS-VERBAL

Séance extraordinaire du Conseil municipal tenue le 21 mai 2015 à 19 h à l'Hôtel de ville de la Municipalité des Cèdres au 1060, chemin du Fleuve, Les Cèdres (Québec), J7T 1A1

Présences :

Les conseillers, Mmes Aline Trudel, Mme Thérèse Lemelin, Karine Tessier, MM Serge Clément, Yves Daoust et Maxime Pratte formant le quorum du Conseil sous la présidence du maire, M. Raymond Larouche

Sont également présents :

Le directeur général et secrétaire trésorier, M. Jimmy Poulin et l'adjointe administrative, Chantal Primeau, agissant à titre de secrétaire de la séance

Ayant constaté le quorum, la réunion est légalement tenue.

Certificat de signification

Le certificat de signification de l'avis de convocation de la présente séance extraordinaire atteste la réception de l'avis requis par l'article 156 du Code municipal par tous les membres du Conseil.

2015-05-192 Acceptation de l'ordre du jour de la séance extraordinaire du 21 mai 2015

Le point 2.1 est retiré : « Mandat pour un service de tonte de gazon et d'entretien des espaces verts »

Il est proposé par Thérèse Lemelin, appuyé par Serge Clément, et résolu que l'ordre du jour de la séance extraordinaire du Conseil du 21 mai 2015 soit, par les présentes adoptés.

L'ordre du jour se lit comme suit :

1. Ordre du jour

1.1 Acceptation de l'ordre du jour de la séance extraordinaire du 21 mai 2015

2. Services techniques et travaux publics

2.1 Mandat pour un service d'entretien paysager des arbres, arbustes et massifs floraux

2.2 Mandat pour la fourniture de pierre concassée

2.3 Mandat pour la fourniture de sable de remblais

2.4 Acquisition d'un outil pour enfoncer les poteaux de signalisation

3. Affaires administratives

3.1 Mandat pour un service de patrouilles municipales

3.2 Demande de subvention au Programme d'aide à l'amélioration du réseau routier municipal (Petite voirie)

4. Affaires financières

- 4.1 Affectation d'une partie du surplus accumulé : nouvelle convention collective des pompiers et premiers répondants et dépenses en loisirs

Période de questions aux citoyens (questions sur les points à l'ordre du jour seulement)

Parole au Conseil

Levée de l'assemblée

Adopté à l'unanimité

2015-05-193 Mandat pour un service d'entretien paysager des arbres, arbustes et massifs floraux

ATTENDU la volonté de se doter d'un service d'entretien paysager des arbres, arbustes et massifs floraux pour les espaces municipaux;

ATTENDU la demande de prix;

ATTENDU l'offre reçue;

ATTENDU la recommandation du directeur général, M. Jimmy Poulin;

Il est proposé par Karine Tessier, appuyé par Aline Trudel, et résolu d'octroyer le contrat de service d'entretien paysager des arbres, arbustes et massifs floraux pour les espaces municipaux à l'entreprise *Jose É Réalise Inc.* au coût de 13 125 \$ (taxes en sus).

Adopté à l'unanimité

CERTIFICAT DE DISPONIBILITÉ

Je, Jimmy Poulin, directeur général et secrétaire-trésorier, certifie avoir les crédits disponibles au budget opérationnel pour effectuer la dépense.

Jimmy Poulin
Directeur général et secrétaire-trésorier

2015-05-194 Mandat pour la fourniture de pierre concassée

ATTENDU les besoins en fourniture de pierre (environ 800 tonnes métriques) pour la période du 31 mai 2015 au 30 mai 2016;

ATTENDU la demande de prix;

ATTENDU les offres reçues;

ATTENDU la recommandation du directeur de l'aménagement du territoire et des infrastructures, M. Jean-Paul Sauvé;

Il est proposé par Serge Clément, appuyé par Maxime Pratte, et résolu d'octroyer le contrat de fourniture de pierre concassée aux entreprises suivantes pour la période du 31 mai 2015 au 30 mai 2016 :

- Calibre 0-10 mm à Pavage Vaudreuil – 13,55 \$ t.m. (taxes en sus) – transport inclus;
- Calibre 0-20 mm à Pavage Vaudreuil – 15,05 \$ t.m. (taxes en sus) – transport inclus;
- Calibre 0-56 mm à Carrières Régionales – 15,00 \$ t.m. (taxes en sus) – transport inclus;
- Calibre 20 mm à Carrières Régionales – 16,30 \$ t.m. (taxes en sus) – transport inclus;
- Calibre 50-100 mm à Carrières Régionales – 15,30 \$ t.m. (taxes en sus) – transport inclus.

Adopté à l'unanimité

CERTIFICAT DE DISPONIBILITÉ

Je, Jimmy Poulin, directeur général et secrétaire-trésorier, certifie avoir les crédits disponibles au budget opérationnel pour effectuer la dépense.

Jimmy Poulin
Directeur général et secrétaire-trésorier

2015-05-195 Mandat pour la fourniture de sable de remblais

ATTENDU les besoins en fourniture de sable de remblais (environ 300 tonnes métriques) pour la période du 31 mai 2015 au 30 mai 2016;

ATTENDU la demande de prix;

ATTENDU les offres reçues;

ATTENDU la recommandation du directeur de l'aménagement du territoire et des infrastructures, M. Jean-Paul Sauvé;

Il est proposé par Yves Daoust, appuyé par Serge Clément, et résolu d'octroyer le contrat de fourniture de sable de remblais aux entreprises suivantes pour la période du 31 mai 2015 au 30 mai 2016 :

- 200 t.m. (transport inclus) à Construction O. Lalonde Inc. – 10,25 \$ t.m. (taxes en sus);
- 100 t.m. (transport exclus) à Pavage Vaudreuil – 4,80 \$ t.m. (taxes en sus).

Adopté à l'unanimité

CERTIFICAT DE DISPONIBILITÉ

Je, Jimmy Poulin, directeur général et secrétaire-trésorier, certifie avoir les crédits disponibles au budget opérationnel pour effectuer la dépense.

Jimmy Poulin
Directeur général et secrétaire-trésorier

2015-05-196 Acquisition d'un outil pour enfoncer les poteaux de signalisation

ATTENDU les besoins en équipement pour procéder à l'installation d'une signalisation de voirie;

ATTENDU la demande de prix;

ATTENDU l'offre reçue;

ATTENDU la recommandation du directeur de l'aménagement du territoire et des infrastructures, M. Jean-Paul Sauvé;

Il est proposé par Serge Clément, appuyé par Yves Daoust, et résolu d'acquérir un planteur de poteau du *Centre de location d'outils et d'équipement André Inc.* au coût de 3 784 \$ (taxes en sus) et un adapteur au coût de 479 \$ (taxes en sus).

Adopté à l'unanimité

CERTIFICAT DE DISPONIBILITÉ

Je, Jimmy Poulin, directeur général et secrétaire-trésorier, certifie avoir les crédits disponibles au fonds de roulement sur une période de 3 ans pour effectuer la dépense.

Jimmy Poulin
Directeur général et secrétaire-trésorier

2015-05-197 Mandat pour un service de patrouilles municipales

ATTENDU la nécessité d'assurer une surveillance des parcs et des infrastructures municipales afin de contrer le vandalisme et d'appliquer certains règlements municipaux (nuisance, utilisation de l'eau potable, feux à ciel ouvert, stationnement de nuit, etc.) au cours de la saison estivale;

ATTENDU la demande de prix;

ATTENDU les offres reçues;

ATTENDU la recommandation du directeur général, M. Jimmy Poulin;

Il est proposé par Karine Tessier, appuyé par Yves Daoust, et résolu de mandater l'entreprise *Filature Quali-T* pour les services d'un agent de sécurité et la location du véhicule de patrouille pour une durée de 15 semaines, à raison de 42 heures / semaine, 7 jours / semaine et ce, au coût de 21 735 \$ (taxes en sus);

QUE le service de surveillance et patrouille des parcs et espaces publics est pour la période du 6 juin au 21 septembre 2015.

Adopté à l'unanimité

CERTIFICAT DE DISPONIBILITÉ

Je, Jimmy Poulin, directeur général et secrétaire-trésorier, certifie avoir les crédits disponibles au budget opérationnel pour un montant de 20 000 \$ pour effectuer la dépense et le solde à même le surplus accumulé.

Jimmy Poulin
Directeur général et secrétaire-trésorier

2015-05-198 Demande de subvention au Programme d'aide à l'amélioration du réseau routier municipal (Petite voirie)

CONSIDÉRANT le Programme d'aide à l'amélioration du réseau routier municipal (PAARRM) pour l'exercice financier 2015-2016;

CONSIDÉRANT QUE la Municipalité prévoit des travaux de réfection de chaussées sur son réseau municipal;

Il est proposé par Maxime Pratte, appuyé par Yves Daoust, et résolu d'autoriser le directeur général, M. Jimmy Poulin, à déposer une demande de subvention dans le cadre du Programme d'aide à l'amélioration du réseau routier municipal (PAARRM) pour l'exercice financier 2015-2016;

QUE les travaux de réfection concernent la chaussée de la rue des Tourterelles et la montée Chénier;

QUE le coût total des travaux est évalué à 149 000 \$ (taxes en sus);

QUE le montant demandé pour la subvention est de 30 000 \$.

Adopté à l'unanimité

2015-05-199 Affectation d'une partie du surplus accumulé : nouvelle convention collective des pompiers et premiers répondants et dépenses en loisirs

ATTENDU QUE la convention collective de travail des pompiers et pompières de Les Cèdres est entrée en vigueur le 2 avril 2015;

ATTENDU QUE cette convention collective implique des réajustements sur la rémunération globale des pompiers et premiers répondants;

ATTENDU QUE le budget alloué aux activités culturelles s'élève à 39 000 \$;

Il est proposé par Karine Tessier, appuyé par Yves Daoust, et résolu d'affecter un montant de 135 000 \$ provenant du surplus accumulé aux postes comptables touchant la rémunération des pompiers et premiers répondants ainsi qu'au poste comptable relatif aux activités culturelles.

Adopté à l'unanimité

CERTIFICAT DE DISPONIBILITÉ

Je, Jimmy Poulin, directeur général et secrétaire-trésorier, certifie avoir les crédits disponibles au surplus accumulé.

Jimmy Poulin
Directeur général et secrétaire-trésorier

Période de questions allouée aux personnes présentes sur les sujets à l'ordre du jour uniquement

Début de la période à 19h21

Q : M. René Levac s'interroge si l'entrepreneur pour le service d'entretien paysager est expérimenté et formé en arboriculture.

R : M. Jimmy Poulin confirme que l'entrepreneur possède des connaissances en arboriculture.

Fin de la période de questions à 19h22

Parole au Conseil

Les membres du Conseil ont la possibilité de soumettre leurs questions ou commentaires au Conseil.

2015-05-200 Levée de la séance

ATTENDU QUE les points à l'ordre du jour sont tous épuisés;

Il est proposé par Yves Daoust, appuyé par Serge Clément, et résolu que la présente séance extraordinaire soit levée à 19h23.

Adopté à l'unanimité

Raymond Larouche
Maire

Jimmy Poulin
Secrétaire-trésorier